

Distr.
GENERAL

A/49/255/Add.1
2 September 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ١٣٧ من جدول الأعمال المؤقت*

حالة البروتوكولين الإضافيين لاتفاقيات جنيف المعقودة
في عام ١٩٤٩ بشأن حماية ضحايا المنازعات المسلحة

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

	ثانيا -	المعلومات الواردة من الدول الأعضاء
٢	بلجيكا
٢	هنغاريا

بلجيكا

[الأصل: بالفرنسية]

[١٩ آب/أغسطس ١٩٩٤]

١ - في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٦، صدقت بلجيكا على البروتوكول الإضافي لاتفاقيات جنيف المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ المتعلق بحماية ضحايا المنازعات المسلحة الدولية (البروتوكول الأول) والمعتمد في جنيف في ٨ حزيران/يونيه ١٩٧٧، وبدأ سريانه بالنسبة لبلجيكا في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦.

٢ - وفي ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٦، صدقت بلجيكا أيضا على البروتوكول الإضافي لاتفاقيات جنيف المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ المتعلق بحماية ضحايا المنازعات المسلحة غير الدولية (البروتوكول الثاني)، والمعتمد في جنيف في ٨ حزيران/يونيه ١٩٧٧، وبدأ سريانه بالنسبة لبلجيكا في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦.

هنغاريا

[الأصل: بالانكليزية]

[٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤]

١ - دخلت هنغاريا طرفا في البروتوكولين الإضافيين الأول والثاني منذ ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩. وإضافة الى ذلك، أصدرت جمهورية هنغاريا الإعلان المنصوص عليه في المادة ٩٠ من البروتوكول الأول وأودعته لدى حكومة الاتحاد السويسري في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١.

٢ - وينص قانون الدفاع الجديد لجمهورية هنغاريا (القانون رقم CX/1993) على وجوب احترام الجنود لقواعد القانون الدولي المتعلقة بالمنازعات المسلحة وبحماية ضحايا الحرب. ويؤكد القانون الجديد على الأهمية الخاصة لقواعد القانون الإنساني الدولي بوصفها إحدى الالتزامات التي يتعين الوفاء بها من قبل القوات المسلحة وفقا للمعاهدات الدولية.

٣ - وقد أصبح تدريس ونشر قوانين الحرب، وبخاصة اتفاقيات جنيف والبروتوكولين الإضافيين الأول والثاني، أكثر عصرية في المؤسسات التدريبية للقوات المسلحة، وتم أيضا توسيع التعاون الدولي في هذا الميدان. وتم أيضا استكمال إنشاء هيئة خبراء استشاريين في موضوع قوانين الحرب.

٤ - ومنذ عام ١٩٨٩، نهض الصليب الأحمر الهنغاري بدور أكثر فعالية في نشر وتطبيق القانون الإنساني الدولي. وفي هذا الصدد، يتلقى الصليب الأحمر الهنغاري مساعدات هامة من لجنة الصليب الأحمر الدولية،

تتخذ على سبيل المثال شكل دورات ومنتشورات وتدريب عملي ينظمه الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. وفي المحافل الدولية، دأب الصليب الأحمر الهنغاري على الدعوة، وفقا للمبادئ الأساسية لحركة الصليب الأحمر الدولية، الى احترام هذه المبادئ والتشجيع عليه، كما دأب، في حدود امكانياته، على مناشدة الأطراف المعنيين احترام هذه المبادئ. وفي مجال نشر قواعد القانون الإنساني الدولي، يضطلع عدد كبير من المتطوعين، من بينهم على وجه الخصوص متطوعو حركة شبيبة الصليب الأحمر الهنغاري، بدور أساسي. ويعتزم الصليب الأحمر الهنغاري، بعد دورة التدريب الناجحة لضباط القوات المسلحة في عام ١٩٩١، تنظيم تدريب أساسي في مجال القانون الإنساني الدولي لوحدات أخرى من القوات المسلحة والشرطة ولممثلي السلطات المحلية والبلدية.
